



PHẦN TẶNG THÊM

trong khối tài sản của 10 tỷ phú
giàu nhất kể từ đầu
cuộc khủng hoảng ...



THỪA KHẢ NĂNG

để không ai trên Trái đất rơi vào cảnh
nghèo đói vì virus Corona **VÀ** có thể chi trả
phí vắc-xin cho tất cả mọi người.

Photo:
xxxx

HỘP 2

**TRONG 200 TRIỆU NGƯỜI
PHẢI CHỊU CẢNH NGHÈO ĐÓI,
AI CŨNG CÓ MỘT CÂU CHUYỆN**

Farida, công nhân trong một nhà máy may mặc ở Bangladesh, đã bị mất việc vào tháng 4 vừa qua.³⁸ Lúc đó, cô đang mang bầu 8 tháng nhưng không nhận được bất kỳ quyền lợi thai sản nào mà lẽ ra cô phải được hưởng theo quy định của pháp luật.

Cô nói: “Trong lúc mang thai mà còn phải gánh thêm nỗi lo về dịch bệnh, thất nghiệp, không được tiền trợ cấp... khiến tôi cảm thấy như muốn phát điên”.

Thật phi lý cả về mặt đạo đức và kinh tế khi để các tỷ phú kiếm lời từ cuộc khủng hoảng khi đa số người dân đang sống rất khổ sở. Khối tài sản ngày càng tăng của họ đáng lẽ nên được sử dụng để giải quyết cuộc khủng hoảng này, để cứu hàng triệu sinh mạng và hàng tỷ sinh kế.

ÈRLÀVUAR: Julia Álvarez là một thợ làm tóc 44 tuổi sống ở Cộng hòa Dominica. Do phải đóng cửa vì dịch COVID-19, cô ấy đã mất khách hàng và sinh kế của mình, không thể dựa vào đó để chu cấp sinh hoạt cho GLÁRK và sáu đứa con của họ. © Valerie Caamaño/Oxfam.

ĐẠI DỊCH CÓ THỂ KHIẾN BẤT BÌNH ĐẲNG GIA TĂNG CHƯA TỪNG THẤY

Mặc dù còn quá sớm để thấy được bức tranh toàn cảnh, nhưng hầu hết các nghiên cứu ban đầu đều chỉ ra sự gia tăng bất bình đẳng đáng kể. Việc virus Corona đã cùng lúc gây ra những tác động kinh tế nghiêm trọng đến mọi quốc gia trên Trái đất đã kéo theo sự gia tăng bất bình đẳng ở hầu hết mọi quốc gia. Đây là sự kiện chưa từng có trong lịch sử.

Trong cuộc khảo sát của Oxfam, 295 nhà kinh tế học đến từ 79 quốc gia cũng đồng tình với quan điểm này, trong đó có những kinh tế gia hàng đầu thế giới như Jayati Ghosh, Jeffrey Sachs và Gabriel Zucman.

87% số người được hỏi dự đoán rằng bất bình đẳng thu nhập ở nước họ sẽ tăng hoặc tăng mạnh do hậu quả của đại dịch. Câu trả lời này được đưa ra bởi các nhà kinh tế học đến từ 77 trong số 79 quốc gia.³⁹ Hơn 1/2 số người được hỏi cũng cho rằng bất bình đẳng giới có khả năng hoặc có khả năng cao sẽ gia tăng, và hơn 2/3 có dự đoán tương tự về bất bình đẳng chủng tộc. 2/3 cũng cảm thấy rằng chính phủ của họ không có kế hoạch giải quyết vấn đề bất bình đẳng.

ĐẠI DỊCH ĐANG KHẮC SÂU NHỮNG CHIA RẼ VỀ MẶT KINH TẾ, CHỦNG TỘC, VÀ GIỚI VỐN ĐÃ TỒN TẠI TỪ LÂU.

NHỮNG PHÁT HIỆN CHÍNH TỪ CUỘC KHẢO SÁT CỦA OXFAM VỚI CÁC NHÀ KINH TẾ HỌC VỀ TÁC ĐỘNG CỦA ĐẠI DỊCH COVID-19 ĐỐI VỚI BẤT BÌNH ĐẲNG

87% người được hỏi cho rằng virus Corona sẽ làm gia tăng hoặc gia tăng mạnh mẽ **BẤT BÌNH ĐẲNG THU NHẬP** ở nước họ.



78% người được hỏi cho rằng virus Corona sẽ làm gia tăng hoặc gia tăng mạnh mẽ sự **BẤT BÌNH ĐẲNG TÀI SẢN** ở nước họ.



56% người được hỏi cho rằng virus Corona sẽ làm gia tăng hoặc gia tăng mạnh mẽ **BẤT BÌNH ĐẲNG GIỚI** ở nước họ.



66% người được hỏi cho rằng virus Corona sẽ làm gia tăng hoặc gia tăng mạnh mẽ **BẤT BÌNH ĐẲNG CHỦNG TỘC** ở nước họ.



67% người được hỏi cho rằng chính phủ của họ **KHÔNG CÓ KẾ HOẠCH NÀO ĐỂ GIẢM THIỂU** bất bình đẳng gia tăng do virus Corona.



Jennifer Sunthia, 24 tuổi, dạy học tại Trại tị nạn Palabek ở Uganda © Emmanuel Museruka



CHÍNH PHỦ ĐỨNG TRƯỚC LỰA CHỌN: BẤT BÌNH ĐẲNG KHÔNG PHẢI LÀ KHÔNG THỂ TRÁNH KHỎI

Sự gia tăng bất bình đẳng gần như là chắc chắn. Tuy nhiên, để mặc bất bình đẳng gia tăng hay kìm hãm nó là lựa chọn của các chính phủ trên toàn thế giới. Theo Ngân hàng Thế giới, nếu để bất bình đẳng tăng thêm chỉ 2 điểm phần trăm mỗi năm, đến năm 2030 sẽ có thêm 501 triệu người phải chật vật với chưa đầy 5,5 đô-la Mỹ mỗi ngày, và tổng số người sống trong nghèo đói sẽ cao hơn mức trước khi đại dịch tấn công. Ngược lại, nếu chính phủ lựa chọn hành động để giảm bất bình đẳng với mức 2 điểm phần trăm mỗi năm, chúng ta có thể quay trở về mức nghèo đói trước khủng hoảng trong vòng ba năm, và 860 triệu người sẽ không phải sống trong nghèo đói vào năm 2030.⁴⁰

NẾU CHÍNH PHỦ LỰA CHỌN HÀNH ĐỘNG ĐỂ GIẢM BẤT BÌNH ĐẲNG, 860 TRIỆU NGƯỜI SẼ KHÔNG PHẢI SỐNG TRONG NGHÈO ĐÓI VÀO NĂM 2030

VIRUS CORONA ĐÃ KHẮC SÂU THÊM CÁC LOẠI BẤT BÌNH ĐẲNG HIỆN TẠI

Đại dịch đã khiến người nghèo bị tổn thương hơn rất nhiều so với người giàu, và đã có tác động đặc biệt nghiêm trọng đến phụ nữ, người da đen, người gốc Phi, người bản địa, và các cộng đồng bị lề hóa và áp bức trong lịch sử trên khắp thế giới. Phụ nữ, đặc biệt là phụ nữ bị phân biệt chủng tộc,⁴¹ có nguy cơ mất việc làm vì virus Corona cao hơn nam giới.⁴² Ở khu vực Mỹ Latinh, người gốc Phi và người bản địa, vốn đã bị gạt ra ngoài lề,⁴³ phải chịu ảnh hưởng nặng nề hơn phần còn lại của xã hội. Họ có nguy cơ tử vong cao hơn và dễ rơi vào cảnh đói nghèo hơn.⁴⁴

Về y tế

Virus Corona đã cho thấy những tác hại tồi tệ nhất của hệ thống y tế công ít được đầu tư và trang bị kém, và sự thất bại của các hệ thống tư nhân vốn dựa trên mức độ giàu có của khách hàng, khi phải đối mặt với đại dịch.

Khả năng bạn tử vong vì COVID-19 sẽ cao hơn đáng kể nếu bạn là người nghèo.⁴⁵ Nếu bạn thuộc cộng đồng người da đen hoặc người bản địa, thì nguy cơ đó thậm chí còn cao hơn nữa. Ví dụ, người Brazil gốc Phi có tỷ lệ tử vong cao hơn rất nhiều so với người Brazil da trắng. Nếu tỷ lệ tử vong của họ tương đương với người da trắng, thì tính đến tháng 6 tháng 2020, hơn 9.200 người gốc Phi lẽ ra vẫn còn sống.⁴⁶

Tại Brazil, đến tháng 6 năm 2020

**HƠN 9.200
NGƯỜI GỐC PHI
LẼ RA VẪN CÒN SỐNG**

nếu tỷ lệ tử vong do COVID-19 của cộng đồng này
ngang với của người Brazil da trắng.



Về giáo dục

Năm 2020, hơn 180 quốc gia tạm thời đóng cửa trường học, với đỉnh điểm là gần 1,7 tỷ trẻ em và thanh thiếu niên không được đến trường.⁴⁷ Đại dịch đã tước đi gần 4 tháng học tập của trẻ em ở các nước nghèo nhất, so với 6 tuần của trẻ em ở các nước có thu nhập cao.⁴⁸

Ước tính rằng đại dịch sẽ đảo ngược những thành tựu đã đạt được trên toàn cầu về giáo dục trẻ em gái trong vòng 20 năm qua, dẫn đến gia tăng nghèo đói và bất bình đẳng.⁴⁹

Về việc làm và sinh kế của người dân

Hàng trăm triệu người đã mất việc vì đại dịch.⁵⁰ Chỉ số Cam kết Giảm Bất bình đẳng (CRI) của Oxfam và Tổ chức Tài chính Phát triển Quốc tế (DFI) cho thấy ở 103 quốc gia, ít nhất 1/3 lực lượng lao động không được hưởng các quyền và biện pháp bảo vệ trong đại dịch như nghỉ ốm có lương.⁵¹

**NĂM 2020, HƠN 180
QUỐC GIA TẠM THỜI
ĐÓNG CỬA TRƯỜNG
HỌC, VỚI ĐỈNH ĐIỂM
LÀ GẦN 1,7 TỶ TRẺ
EM VÀ THANH THIẾU
NIÊN KHÔNG ĐƯỢC
ĐẾN TRƯỜNG**

HỘP 3

CHẾT TRONG CÔ ĐỘC⁵²

Jean Baptiste là một công nhân chăn nuôi gia cầm ở Mỹ. Khi mắc COVID-19, anh được yêu cầu phải tiếp tục đi làm và giấu việc mình bị sốt. Ba ngày sau, anh bắt đầu thấy khó thở. Khi nhập viện, anh rơi vào trạng thái hôn mê và phải thở máy. Anh qua đời khi chỉ có một mình.

Anh mất đi để lại người vợ và ba đứa con. Sau khi vợ anh kể câu chuyện này cho giới truyền thông, công ty đã gửi cho cô một tấm thiệp chia buồn và 100 đô-la Mỹ tiền mặt. Cô nói: “Họ không quan tâm đến tính mạng con người. Nếu họ quan tâm đến sức khỏe anh ấy thì giờ anh ấy vẫn còn sống. Chúng tôi đã có thể sống sót”.

Đại dịch đã phơi bày một cách tàn bạo sự bất bình đẳng trong hệ thống lao động. Ví dụ, trong khi 90% người lao động Mỹ ở nhóm phần tư có thu nhập cao nhất có quyền được nghỉ ốm có lương, chỉ 47% người lao động ở nhóm phần tư có thu nhập thấp nhất có quyền này.⁵³ Ở các nước thu nhập thấp, 92% phụ nữ làm những công việc phi chính thức, nguy hiểm hoặc bấp bênh.⁵⁴ Virus Corona cũng làm gia tăng nhanh chóng khối lượng các công việc chăm sóc không lương và lương thấp, chủ yếu do phụ nữ đảm nhiệm, đặc biệt là phụ nữ thuộc những nhóm bị lề hóa do chủng tộc và sắc tộc.⁵⁵

Tình trạng sụt giảm thu nhập nghiêm trọng mà không có bất kỳ biện pháp bảo vệ nào đã khiến nạn đói bùng nổ. Ước tính đến cuối năm 2020, ít nhất 6.000 người sẽ tử vong mỗi ngày vì nạn đói liên quan đến COVID-19.⁵⁶

Tuy nhiên, virus cũng cho ta thấy những điều thật sự quan trọng, và những điều khả thi

Virus Corona đã khiến chúng ta phải suy ngẫm về những gì thật sự quan trọng, và những gì chúng ta nên coi trọng hơn trong xã hội này. Rằng những người làm các công việc thiết yếu phải là các y tá, tài xế xe buýt và nhân viên siêu thị, chứ không phải những nhà quản lý quỹ đầu tư hay luật sư doanh nghiệp.

TẠI VƯƠNG QUỐC ANH, TRONG MỘT NĂM:⁵⁷



**MỘT Y TÁ MỚI VÀO NGHỀ
KIẾM ĐƯỢC 22,000
BẰNG ANH**



**NHÀ QUẢN LÝ TÀI SẢN
ĐƯỢC TRẢ LƯƠNG CAO
HÀNG ĐẦU MANG VỀ SỐ
TIỀN GẦN 31 TRIỆU BẰNG
ANH**

**GẤP
1,400
LẦN**

Các chính sách cải cách từng được xem là bất khả trước khi cuộc khủng hoảng xảy ra đã bất ngờ được chứng minh là khả thi. Chúng ta không chấp nhận bất bình đẳng là một thực tế không thể thay đổi. Thay vào đó, các chính phủ phải khẩn trương tạo ra một thế giới bình đẳng và bền vững hơn, cùng một nền kinh tế nhân văn hơn.

‘Trong lịch sử, các đại dịch đã buộc loài người phải đoạn tuyệt với quá khứ và hình dung về một thế giới mới. Đại dịch này cũng không phải là ngoại lệ. Nó là một cánh cổng, một cửa ngõ giữa thế giới này và thế giới mới. Chúng ta có thể lựa chọn bước qua cánh cổng đó, kéo theo cả những thành kiến, hận thù, lòng tham, cơ sở dữ liệu và những quan niệm lạc hậu, những dòng sông khô cạn và bầu trời u ám. Hoặc chúng ta có thể nhẹ nhàng bước qua mà chẳng linh kính nhiều hành lý, sẵn sàng mừng tượng ra một thế giới khác và đấu tranh vì nó’ – Arundhati Roy



NGƯỜI DÂN MONG MUỐN MỘT THẾ GIỚI RẤT KHÁC

Trước cuộc khủng hoảng, người dân đang mong muốn một thế giới tốt đẹp hơn, và điều này hiện tại lại càng rõ nét hơn. Năm 2019, trước khi đại dịch xảy ra, phong trào biểu tình phản đối bất bình đẳng đã lan rộng khắp hành tinh. Năm 2020, những cuộc biểu tình Black Lives Matter (Người da đen đáng được sống) cho thấy người dân hoàn toàn không thể dung thứ cho bất bình đẳng chủng tộc. Những cuộc thăm dò ý kiến từ khắp nơi trên thế giới khẳng định sự ủng hộ mạnh mẽ đối với hành động xây dựng một thế giới bình đẳng và bền vững hơn trước sự bùng nổ của đại dịch.⁵⁹

Sau cuộc khủng hoảng tài chính năm 2008, chính phủ các nước đã đưa ra lựa chọn rõ ràng: cắt giảm thuế cho những cá nhân và tập đoàn giàu có nhất; cho phép các tập đoàn ưu tiên chi trả khoản tiền lớn hơn bao giờ hết cho những cổ đông giàu có hơn là cho công nhân; thực hiện các biện pháp

NHỮNG CUỘC THĂM DÒ Ý KIẾN TỪ KHẮP NƠI TRÊN THẾ GIỚI KHẲNG ĐỊNH SỰ ỦNG HỘ MẠNH MẼ ĐỐI VỚI HÀNH ĐỘNG XÂY DỰNG MỘT THẾ GIỚI BÌNH ĐẲNG VÀ BỀN VỮNG HƠN TRƯỚC SỰ BÙNG NỔ CỦA ĐẠI DỊCH

thắt lưng buộc bụng tàn bạo bằng cách cắt giảm những dịch vụ công như y tế; và tiếp tục đầu tư cho nhiên liệu hóa thạch và tàn phá khí hậu. Những lựa chọn này đã làm gia tăng bất bình đẳng và gây ra nhiều khổ đau cho người dân. Lần này mọi thứ phải thay đổi.

Quan điểm này ngày càng được các tổ chức và cá nhân có ảnh hưởng trên thế giới đồng tình, kể cả những cá nhân và tổ chức đại diện cho thực trạng hiện nay. Klaus Schwab, Chủ tịch Diễn đàn Kinh tế Thế giới, cơ quan tổ chức Hội nghị cấp cao Davos, gần đây đã lên tiếng chỉ trích “hệ tư tưởng tân tự do”, viết rằng “chúng ta phải từ bỏ chủ nghĩa tân tự do trong thời kỳ hậu COVID-19”.⁶⁰ Quỹ IMF đã tuyên bố rằng không nên quay trở lại chính sách thắt lưng buộc bụng và kêu gọi đánh thuế lũy tiến. Tờ Financial Times đã kêu gọi “cải cách triệt để” để đảo ngược “định hướng chính sách phổ biến trong bốn thập kỷ qua”, đưa ra lập luận ủng hộ việc tái phân phối, thu nhập cơ bản và đánh thuế tài sản.⁶² Nếu không có đại dịch, chắc sẽ không bao giờ có những lập luận như vậy trong những năm gần đây.

Oxfam đã xác định năm bước hướng tới một thế giới tốt đẹp hơn.

1. MỘT THẾ GIỚI THỰC SỰ BÌNH ĐẲNG VÀ ĐO LƯỜNG NHỮNG GÌ QUAN TRỌNG

Giảm bất bình đẳng một cách triệt để và bền vững là nền tảng không thể thiếu cho thế giới mới của chúng ta. Chính phủ các nước phải đặt ra các mục tiêu cụ thể, có thời hạn để giảm bất bình đẳng, và giảm nhiều hơn mức trước khủng hoảng. Họ phải hành động nhiều hơn nữa để tạo ra một thế giới bình đẳng hơn và coi đây là vấn đề cấp thiết. Họ phải tránh tập trung quá mức vào chỉ số Tổng Sản phẩm Quốc nội (GDP) và bắt đầu coi trọng những gì thật sự quan trọng. Giải quyết bất bình đẳng phải là trọng tâm của những nỗ lực giải cứu và phục hồi kinh tế. Điều này phải bao gồm bình đẳng giới và chủng tộc. Các quốc gia như Hàn Quốc, Sierra Leone và New Zealand đã cam kết giảm bất bình đẳng như là ưu tiên quốc gia, cho thấy những gì cần phải làm ngay.⁶³

Ngân hàng Thế giới đã tính toán rằng nếu các quốc gia hành động ngay bây giờ để giảm bất bình đẳng, mức nghèo đói toàn cầu sẽ trở về mức trước đại dịch COVID-19 trong ba năm tới, thay vì mất hơn một thập kỷ.⁶⁴

2. MỘT THẾ GIỚI NƠI CÁC NỀN KINH TẾ NHÂN VĂN QUAN TÂM ĐẾN NGƯỜI DÂN

Chính phủ các nước phải loại bỏ công thức thắt lưng buộc bụng tàn nhẫn và không bền vững trước đây, và phải đảm bảo rằng mọi người dân, bất kể tài sản, giới hay chủng tộc, phải được hưởng quyền lợi về y tế và giáo dục. Điều đó có nghĩa là chính phủ phải đầu tư và phổ cập miễn phí các dịch vụ y tế, giáo dục, chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ công khác. Dịch vụ công phổ quát là nền tảng của xã hội tự do và công bằng, và có sức mạnh không gì sánh bằng trong việc giảm bất bình đẳng. Việc này sẽ thu hẹp khoảng cách giàu nghèo, đồng thời cũng giúp thu hẹp khoảng cách giữa phụ nữ và nam giới, đặc biệt là trong việc phân phối lại trách nhiệm chăm sóc không lương. Chúng giúp tạo sân chơi bình đẳng cho những nhóm bị phân biệt chủng tộc, bị áp bức và lề hóa trong lịch sử. Các nước như Costa Rica và Thái Lan đã hoàn thành phổ cập y tế toàn dân trong một thập kỷ.⁶⁵ Những quốc gia khác có thể làm được điều tương tự.

Chính phủ các nước phải khẩn trương cung cấp một Chương trình ‘Vắc-xin Toàn dân’ để đối phó với đại dịch.⁶⁶ Để làm được điều này, họ phải kiểm soát được các tập đoàn dược phẩm, và phải kiên quyết cấp phép quyền tiếp cận công đối với các bằng sáng chế và công nghệ liên quan để có được vắc-xin và phương pháp điều trị an toàn, hiệu quả cho tất cả mọi người.

*Việc xóa bỏ các khoản nợ sẽ giải phóng 3 tỷ đô-la Mỹ mỗi tháng để các nước nghèo đầu tư vào chăm sóc sức khỏe miễn phí cho tất cả mọi người.*⁶⁷

3. MỘT THẾ GIỚI KHÔNG CÒN BÓC LỘT VÀ THU NHẬP ĐƯỢC ĐẢM BẢO

Bất bình đẳng cần phải được ngăn chặn ngay từ đầu. Để làm được điều đó, các doanh nghiệp cần cơ cấu lại để ưu tiên cho các mục tiêu xã hội thay vì chi trả nhiều hơn cho những cổ đông giàu có. Cần có chính sách đảm bảo thu nhập và có thể áp dụng mức lương tối đa. Sự xuất hiện của ngày càng nhiều các tỷ phú là dấu hiệu cho thấy sự thất bại của nền kinh tế, và tình trạng giàu có tột độ cần phải được chấm dứt.

Virus Corona đã cho chúng ta thấy đảm bảo an ninh thu nhập là rất cần thiết, và việc thoát nghèo vĩnh viễn là khả thi. Để đạt được điều đó, chúng ta không chỉ cần mức lương đủ sống, mà còn cần đảm bảo việc làm, đảm bảo quyền của người lao động, chế độ nghỉ ốm và nghỉ chăm con có lương, và trợ cấp thất nghiệp nếu mất việc làm.

Chính phủ các nước cũng phải ghi nhận, giảm thiểu và phân bổ lại công việc chăm sóc không lương hoặc lương thấp, chủ yếu do phụ nữ nói chung và phụ nữ bị phân biệt chủng tộc nói riêng đang đảm nhiệm.⁶⁸

*Tại Anh Quốc, một nghiên cứu của High Pay Centre phát hiện ra rằng việc áp dụng mức lương tối đa 100.000 bảng Anh (tương đương 133.500 đô-la Mỹ) là mức để tái phân phối thu nhập, tương đương tạo ra hơn 1 triệu việc làm. Điều này cho thấy nếu những người rất giàu kiếm ít tiền đi một chút thì có thể tránh được việc sa thải hàng loạt.*⁶⁹

4. A WORLD WHERE THE RICHEST PAY THEIR FAIR SHARE OF TAX

Cuộc khủng hoảng COVID-19 đánh dấu một bước ngoặt trong việc đánh thuế những cá nhân giàu nhất và các tập đoàn lớn nhất. Đây là thời điểm mà chúng ta cần bắt đầu đánh thuế người giàu một cách công bằng – thời điểm cuộc đua xuống đáy kết thúc và cuộc đua lên đỉnh bắt đầu. Điều này có thể bao gồm việc tăng thuế tài sản, thuế giao dịch tài chính và chấm dứt tình trạng trốn thuế. Đánh thuế lũy tiến những thành viên giàu nhất trong xã hội là nền tảng cho sự phục hồi công bằng sau khủng hoảng, khi đó chính phủ có thêm ngân sách để đầu tư vào một tương lai xanh và công bằng. Argentina là một ví dụ khi áp dụng thuế tài sản tạm thời đối với những người siêu giàu – giúp tạo ra hơn 3 tỷ đô-la Mỹ để chi trả cho các biện pháp chống virus Corona, bao gồm vật tư y tế và cứu trợ cho người nghèo cùng những doanh nghiệp nhỏ.⁷⁰

Thuế đánh vào khoản siêu lợi nhuận mà các tập đoàn kiếm được trong đại dịch COVID-19 có thể tạo ra 104 tỷ đô-la Mỹ,⁷¹ đủ để phổ cập bảo hiểm thất nghiệp cho tất cả người lao động và hỗ trợ tài chính cho toàn bộ trẻ em và người già ở những nước nghèo nhất.⁷²

5. MỘT THẾ GIỚI AN TOÀN KHÍ HẬU

Biến đổi khí hậu là mối đe dọa lớn nhất đối với sự tồn tại của con người. Nó đã và đang phá hủy sinh kế và cướp đi sinh mạng của những cộng đồng nghèo nhất, bị lề hóa và bị áp bức trong lịch sử. Phụ nữ thuộc các cộng đồng này là một trong những đối tượng bị ảnh hưởng nhiều nhất.⁷³

Để ngăn chặn điều đó, chúng ta cần xây dựng một nền kinh tế xanh để ngăn chặn tình trạng suy thoái của hành tinh này và gìn giữ nó cho các thế hệ sau. Chúng ta cần cắt mọi khoản đầu tư cho nhiên liệu hóa thạch, và chấm dứt tình trạng các tập đoàn nhiên liệu và những cổ đông giàu có kiếm được lợi nhuận từ các gói cứu trợ của chính phủ. Cuộc chiến chống lại bất bình đẳng và cuộc chiến vì công bằng khí hậu là một. Đại dịch đã cho chúng ta thấy rằng các chính phủ có thể hành động trên quy mô lớn khi đối mặt với khủng hoảng. Chúng ta phải thấy một mức độ hành động tương tự để ngăn chặn biến đổi khí hậu.

TƯƠNG LAI PHỤ THUỘC VÀO LỰA CHỌN CỦA CHÚNG TA

Chúng ta đang ở một thời điểm then chốt trong lịch sử nhân loại. Chúng ta không thể quay trở lại thế giới tàn bạo, bất bình đẳng và bấp bênh như trước đại dịch. Nhân loại sở hữu tài năng phi thường, của cải khổng lồ và trí tưởng tượng vô hạn. Chúng ta phải tận dụng những tài sản đó để xây dựng một nền kinh tế nhân văn, bình đẳng hơn đem lại lợi ích cho tất cả mọi người, chứ không phải chỉ cho một số ít những người có đặc quyền.



Mali, Nhà giáo dục đồng đẳng Fatouma kêu gọi qua chiếc loa phóng thanh. © Lae'ila Adjovi/Oxfam Novib

CHÚ THÍCH

1. UN. (2020). Tackling the Inequality Pandemic: A New Social Contract for a New Era. UN Secretary-General's Lecture for Nelson Mandela's International Day [Đối phó với Đại dịch Bất bình đẳng: Một khế ước xã hội mới cho một kỷ nguyên mới]. Bài giảng của Tổng thư ký LHQ nhân Ngày Quốc tế Nelson Mandela] <https://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2020-07-18/secretary-generals-nelson-mandela-lecture-%E2%80%9Ctackling-the-inequality-pandemic-new-social-contract-for-new-era%E2%80%9D-delivered>
2. Kristalina Georgieva. (2020). No lost generation: can poor countries avoid the Covid trap? [Không có thể hệ mất mát: liệu các nước nghèo có thể tránh được bẫy Covid?] The Guardian. <https://www.theguardian.com/business/2020/sep/29/covid-pandemic-imf-kristalina-georgieva>
3. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam.
4. P. Espinoza Revollo (2021). Đã trích dẫn ở trên.
5. Ngân hàng Thế giới (World Bank). (2020). Poverty and Shared Prosperity 2020: Reversals of Fortune [Đói nghèo và Thịnh vượng chung 2020: Sự đảo ngược về tài sản]. <https://www.worldbank.org/en/publication/poverty-and-shared-prosperity>. Xem thêm C. Lakner, N. Yonzan, D. G. Mahler, R. A. Castaneda Aguilar, H. Wu, M. Fleury. 2020. Updated estimates of the impact of COVID-19 on global poverty: The effect of new data [Những ước tính cập nhật về tác động của COVID-19 với đói nghèo toàn cầu: Ảnh hưởng của dữ liệu mới]. Data Blog, October 7, 2020. <https://blogs.worldbank.org/opendata>.
6. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
7. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2020). A gender-responsive employment recovery: Building back fairer [Khôi phục việc làm có trách nhiệm về giới: Xây dựng lại công bằng hơn]. https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/documents/publication/wcms_751785.pdf
8. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
9. D. Viñas, P. Duran, J. Carvalho. (2020). Morrem 40% mais negros que brancos por Coronavírus no Brasil. CNN Brasil. <https://www.cnnbrasil.com.br/saude/2020/06/05/negros-morrem-40-mais-que-brancos-por-coronavirus-no-brasil>, nguồn từ Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística
10. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
11. Centers for Disease Control and Prevention (2020). Race, Ethnicity, and Age Trends in Persons Who Died from COVID-19 — United States, May–August 2020. Morbid and Mortality Weekly Report [Xu hướng chủng tộc, tộc người và tuổi tác ở những người qua đời vì COVID-19 — Hoa Kỳ, tháng 5–8 năm 2020. Báo cáo hàng tuần về tình hình bệnh tật và tử vong]. <https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/69/wr/mm6942e1.htm>. Cục Điều tra Dân số Hoa Kỳ và Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh sử dụng thuật ngữ 'gốc Tây Ban Nha' để thu thập dữ liệu phân tách theo chủng tộc và tộc người. Tuy nhiên, thuật ngữ 'gốc Tây Ban Nha' trong lịch sử đã lấy chế độ thực dân và đa trắng Tây Ban Nha làm trung tâm, và bị nhiều người coi là đã xóa bỏ đi sản bản địa và gốc Phi của các vùng đất địa lý khu vực Mỹ Latinh. Thay vào đó, Oxfam sử dụng định danh phi nhị nguyên giới (non-binary) là 'người Latinh' để cố gắng tạo ra một danh tính tập thể bao trùm tất cả, đồng thời chất vấn cách mà con người ta được định vị trong lịch sử.
12. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
13. Ngân hàng Thế giới (World Bank.) (2020). Poverty and Shared Prosperity 2020: Reversals of Fortune [Đói nghèo và Thịnh vượng chung 2020: Sự đảo ngược về tài sản]. <https://www.worldbank.org/en/publication/poverty-and-shared-prosperity>. Xem thêm C. Lakner, N. Yonzan, D. G. Mahler, R. A. Castaneda Aguilar, H. Wu, M. Fleury. 2020. Updated estimates of the impact of COVID-19 on global poverty: The effect of new data [Những ước tính cập nhật về tác động của COVID-19 với đói nghèo toàn cầu: Ảnh hưởng của dữ liệu mới]. Data Blog, October 7, 2020. <https://blogs.worldbank.org/opendata>.
14. Ngân hàng Thế giới (World Bank.) (2020). Poverty and Shared Prosperity 2020: Reversals of Fortune [Đói nghèo và Thịnh vượng chung 2020: Sự đảo ngược về tài sản]. <https://www.worldbank.org/en/publication/poverty-and-shared-prosperity>
15. World Inequality Lab. (2017). World Inequality Report 2018 [Báo cáo Bất bình đẳng Thế giới năm 2018]. <https://wir2018.wid.world/>
16. T. Gore. (2020). Confronting Carbon Inequality: Putting climate justice at the heart of the COVID-19 recovery [Đối đầu với Bất bình đẳng Carbon: Đặt công bằng khí hậu vào trọng tâm của quá trình phục hồi hậu COVID-19]. Oxfam International. <https://www.oxfam.org/en/research/confronting-carbon-inequality>
17. C. Coffey và cộng sự (2020). Time to Care: Unpaid and underpaid care work and the global inequality crisis [Ngưng thờ ơ! Công việc chăm sóc không lương hoặc lương thấp và cuộc khủng hoảng bất bình đẳng trên toàn cầu]. Oxfam International. <https://www.oxfam.org/en/research/time-care>
18. J. Losavio. (2020). What racism costs us all [Nạn phân biệt chủng tộc khiến chúng ta phải trả giá những gì]. <https://www.imf.org/external/pubs/ft/fandd/2020/09/the-economic-cost-of-racism-losavio.htm>
19. E. Bonilla-Silva, (1997). Rethinking racism: Toward a structural interpretation [Suy nghĩ lại về phân biệt chủng tộc: Hướng tới một cách diễn giải cấu trúc]. American sociological review, 465-480.
20. E. Bonilla Silva, Đã trích dẫn ở trên.
21. E. Bonilla Silva, Đã trích dẫn ở trên.
22. WHO. (2017). Tracking Universal Health Coverage: 2017 Global Monitoring Report [Theo dõi Bao phủ Chăm sóc Sức khỏe Toàn dân: Báo cáo Giám sát Toàn cầu 2017]. Tổ chức Y tế Thế giới. https://www.who.int/healthinfo/universal_health_coverage/report/2017/en/
23. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2017). World Social Protection Report 2017–19: Universal social protection to achieve the Sustainable Development Goals [Báo cáo Bảo trợ Xã hội Thế giới 2017–19: Bảo trợ xã hội toàn dân để đạt được các mục tiêu phát triển bền vững]. https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_604882/lang--en/index.htm
24. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2020). World Employment and Social Outlook: Trends 2020 [Viễn cảnh Xã hội và Việc làm Thế giới: Xu hướng năm 2020]. https://www.ilo.org/global/research/global-reports/weso/2020/WCMS_734455/lang--en/index.htm
25. Tính đến ngày 31 tháng 10 năm 2020, hơn một nửa trong số 1000 tỷ phú hàng đầu thế giới là nam giới da trắng. Nguồn: Danh sách tỷ phú theo thời gian thực của Forbes <https://www.forbes.com/real-time-billionaires/>
26. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.

27. P.E. Revollo và cộng sự (2019) Methodology note. Public Good or Private Wealth? [Chú giải về phương pháp luận: Lợi ích công hay Tài sản tư?] Oxfam International. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/620599/tb-public-good-or-private-wealth-methodology-note-210119-en.pdf>
28. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Ghi chép về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
29. P. Espinoza Revollo (2021). Đã trích dẫn ở trên.
30. O. Celasun, L. Christiansen, và M. MacDonald. (2020). The Crisis is Not Over, Keep Spending (Wisely) [Khủng hoảng vẫn chưa kết thúc, hãy tiếp tục chi tiêu (một cách khôn ngoan)]. IMF Blog. <https://blogs.imf.org/2020/11/02/the-crisis-is-not-over-keep-spending-wisely/>
31. U. Gneiting, N. Lusiani và I. Tamir. (2020). Power, Profits and the Pandemic: From corporate extraction for the few to an economy that works for all [Quyền lực, Lợi nhuận và Đại dịch: Từ khai thác doanh nghiệp cho một số ít người đến một nền kinh tế đem lại lợi ích cho tất cả mọi người]. Oxfam International. <https://www.oxfam.org/en/research/power-profits-and-pandemic>
32. D. Reed. (2020). Coronavirus and Service Cuts by Big Airlines Are Inflating Demand for Private Jet Charters after Year of Strong Sales [Virus Corona và việc cắt giảm dịch vụ của các hãng hàng không lớn đang làm tăng nhu cầu mua máy bay tư nhân sau một năm doanh số cao]. Forbes. <https://www.forbes.com/sites/danielreed/2020/02/27/coronavirus--service-cuts-by-big-airlines-are-pushing-private-jets-to-near-record-sales-despite-environmentalists-efforts/?sh=7be031e2a281>
33. AFP Agency. (2020). 'Life at the top': Lebanon mountain club dodges economic crisis [‘Cuộc sống trên đỉnh cao’: Câu lạc bộ núi Lebanon né tránh cuộc khủng hoảng kinh tế]. <https://www.youtube.com/watch?v=yzprjifynZY&feature=youtu.be>
34. T. Gore. (2020). Confronting Carbon Inequality: Putting climate justice at the heart of the COVID-19 recovery [Đầu tư với Bất bình đẳng Carbon: Đặt công bằng khí hậu vào trọng tâm của quá trình phục hồi hậu COVID-19]. Oxfam International. <https://www.oxfam.org/en/research/confronting-carbon-inequality>
35. C. Lakner, N. Yonzan, D. G. Mahler, R. A. Castaneda Aguilar, H. Wu, M. Fleury. (2020). Updated estimates of the impact of COVID-19 on global poverty: The effect of new data [Những ước tính cập nhật về tác động của COVID-19 với đói nghèo toàn cầu: Ảnh hưởng của dữ liệu mới]. Data Blog, 7/10/2020. <https://blogs.worldbank.org/opendata>
36. A. Sumner, E. Ortiz-Juarez và C. Hoy. (2020). Precarity and the Pandemic: COVID-19 and Poverty Incidence, Intensity, and Severity in Developing Countries. WIDER Working Paper 2020/77 [Sự bấp bênh và Đại dịch: COVID-19 và tỷ lệ, cường độ và mức độ nghiêm trọng của tình trạng đói nghèo ở các nước đang phát triển. Báo cáo của WIDER 2020/77]. <https://www.wider.unu.edu/sites/default/files/Publications/Working-paper/PDF/wp2020-77.pdf>
37. Pew Research Center. (2015). A Global Middle Class Is More Promise than Reality [Tầng lớp trung lưu toàn cầu hứa hẹn nhiều hơn thực tế]. <https://www.pewresearch.org/global/2015/07/08/a-global-middle-class-is-more-promise-than-reality/>
38. Câu chuyện được tập hợp bởi United Steelworkers (2020). Not Even the Bare Minimum: Bangladeshi Garment Workers' Wages and the Responsibility of Canadian Brands [Thậm chí chưa đến mức tối thiểu: Tiền lương của công nhân may mặc ở Bangladesh và trách nhiệm của các thương hiệu Canada]. (sắp xuất bản).
39. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
40. Ngân hàng Thế giới (World Bank.) (2020). Poverty and Shared Prosperity 2020: Reversals of Fortune [Đói nghèo và Thịnh vượng chung 2020: Sự đảo ngược về tài sản]. <https://www.worldbank.org/en/publication/poverty-and-shared-prosperity>. Các mô hình này dựa trên C. Lakner, D. G. Mahler, M. Negre, và E. B. Prydz. (2020). How Much Does Reducing Inequality Matter for Global Poverty? [Giảm bất bình đẳng tác động đến tình trạng nghèo đói toàn cầu ở mức độ nào?] Global Poverty Monitoring Technical Note 13 (tháng Sáu), World Bank. <http://documents1.worldbank.org/curated/en/328651559243659214/pdf/How-Much-Does-Reducing-Inequality-Matter-for-Global-Poverty.pdf>
41. Institute for Policy Studies. (2020). Racial Economic Inequality [Bất bình đẳng chủng tộc về kinh tế]. <https://inequality.org/facts/racial-inequality/>
42. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2020). A gender-responsive employment recovery: Building back fairer [Khôi phục việc làm có trách nhiệm về giới: Xây dựng lại công bằng hơn]. https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/documents/publication/wcms_751785.pdf
43. Tổ chức Y tế vì Công dân Hoa Kỳ (PAHO) và Tổ chức Y tế Thế giới (WHO). (2020). Considerations on Indigenous Peoples, Afro-Descendants, and Other Ethnic Groups during the COVID-19 Pandemic [Cần nhắc về người bản địa, người gốc Phi và các tộc người khác trong đại dịch COVID-19]. <https://iris.paho.org/handle/10665.2/52251>
44. Oxfam (2020). Averting Ethnocide. Indigenous peoples and territorial rights in crisis in the face of COVID-19 in Latin America [Ngăn chặn diệt chủng văn hóa: Các dân tộc bản địa và chủ quyền lãnh thổ trong cơn khủng hoảng khi đối mặt với COVID-19 ở Mỹ Latinh]. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/621028/bp-avoiding-ethnocide-210720-en.pdf>
45. Bảng chứng từ các quốc gia có thu nhập thấp và trung bình: Imperial College COVID-19 Response Team [Đội ứng phó COVID-19 của trường Imperial College] (2020). Report 22: Equity in response to the COVID-19 pandemic: an assessment of the direct and indirect impacts on disadvantaged and vulnerable populations in low- and lower middle-income countries [Báo cáo 22: Công bằng ứng phó với đại dịch COVID-19: đánh giá tác động trực tiếp và gián tiếp đối với các nhóm dân cư yếu thế và dễ bị tổn thương ở các nước có thu nhập thấp và trung bình thấp]. <https://www.imperial.ac.uk/media/imperial-college/medicine/mrc-gida/2020-05-12-COVID19-Report-22.pdf>; Bảng chứng từ các quốc gia có thu nhập cao, ví dụ như Anh Quốc: B. Palmer. (2020). Chart of the week: Covid-19 kills people in the most deprived areas at double the rate of those in the most affluent [Biểu đồ tuần: Số người chết vì COVID-19 ở những khu vực thiếu thốn nhất nhiều gấp đôi ở những nơi giàu có nhất]. Nuffield Trust. <https://www.nuffieldtrust.org.uk/resource/chart-of-the-week-covid-19-kills-the-most-deprived-at-double-the-rate-of-affluent-people-like-other-conditions>, hoặc ở Hoa Kỳ: C. Brown và M. Ravallion. (2020). Poverty, inequality, and COVID-19 in the US [Đói nghèo, bất bình đẳng và COVID-19 ở Hoa Kỳ]. <https://voxeu.org/article/poverty-inequality-and-covid-19-us>
46. P. Espinoza Revollo (2021). The Inequality Virus: Methodology note [Virus bất bình đẳng: Chú giải về phương pháp luận]. Oxfam. Xem đường dẫn tải ngoài trên trang cho ấn phẩm này.
47. UNESCO. (2020). Education: From disruption to recovery [Giáo dục: Từ rối loạn đến phục hồi]. <https://en.unesco.org/covid19/educationresponse>
48. UNESCO, UNICEF và Ngân hàng thế giới. (2020). What Have We Learnt? Findings from a survey of ministries of education on national responses to COVID-19 [Chúng ta đã học được những gì? Kết quả cuộc khảo sát của bộ giáo dục các nước về phản ứng quốc gia đối với COVID-19]. <https://data.unicef.org/resources/national-education-responses-to-covid19/>
49. UNESCO (2020). Covid-19 school closures around the world will hit girls hardest [Việc đóng cửa trường học Covid-19 trên khắp

- thế giới sẽ ảnh hưởng nặng nề nhất đến các nữ sinh]. <https://en.unesco.org/news/covid-19-school-closures-around-world-will-hit-girls-hardest>
50. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2020). ILO Monitor: COVID-19 and the world of work. Sixth edition Updated estimates and analysis [Giám sát viên ILO: COVID-19 và thế giới việc làm. Tái bản lần thứ 6. Các ước tính và phân tích được cập nhật]. https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---dcomm/documents/briefingnote/wcms_755910.pdf. Do đại dịch, giờ làm việc ước tính đã giảm 17,3% trong quý 2 năm 2020 (so với quý 4 năm 2019), tương đương với 495 triệu việc làm toàn thời gian. Tình trạng mất giờ làm việc trong quý 3 và quý 4 giảm nhẹ nhưng thâm hụt việc làm vào cuối năm 2020 vẫn rất đáng kể.
 51. M. Martin và cộng sự (2020). Fighting inequality in the time of COVID-19: The Commitment to Reducing Inequality Index 2020 [Chống bất bình đẳng trong thời kỳ COVID-19: Cam kết giảm chỉ số bất bình đẳng năm 2020]. Oxfam International and Development Finance International (DFI). <https://www.oxfam.org/en/research/fighting-inequality-time-covid-19-commitment-reducing-inequality-index-2020>
 52. Oxfam Hoa Kỳ. (2020). Disposable: In the face of COVID-19, the poultry industry seems willing to pay for cheap chicken with workers' lives [Có thể vứt bỏ: Đối mặt với COVID-19, ngành công nghiệp gia cầm dường như sẵn sàng trả giá cho thị gà rẻ bằng mạng sống của công nhân]. https://assets.oxfamamerica.org/media/documents/Disposable_Poultry_COVID.pdf
 53. M. Fisher và E. Bubola.. (2020). As Coronavirus Deepens Inequality, Inequality Worsens Its Spread [Khi Coronavirus làm gia tăng bất bình đẳng, thì bất bình đẳng càng làm trầm trọng thêm sự lan rộng của virus]. The New York Times. 15 tháng Ba 2020. Truy cập ngày 8/10/2020. <https://www.nytimes.com/2020/03/15/world/europe/Coronavirus-inequality.html>
 54. Tổ chức Lao động Quốc tế (International Labour Organisation). (2018). Women and men in the informal economy: A statistical picture [Phụ nữ và nam giới trong nền kinh tế phi chính thức: Một bức tranh thống kê]. https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_626831/lang--en/index.htm
 55. M. Bolis và cộng sự. (2020). Care in the Time of Coronavirus: Why care work needs to be at the centre of a post-COVID-19 feminist future [Chăm sóc trong thời đại Coronavirus: Tại sao công việc chăm sóc cần phải là trung tâm của tương lai nữ quyền hậu COVID-19]. Oxfam. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/621009/bp-care-crisis-time-for-global-reevaluation-care-250620-en.pdf>
 56. Oxfam. (2020). The Hunger Virus: How COVID-19 is fuelling hunger in a hungry world. Media Briefing [Virus đói: COVID-19 đang làm tăng cơn đói trong một thế giới đói khát như thế nào. Thông cáo báo chí. Oxfam International: Oxford]. <https://www.oxfam.org/en/research/hunger-virus-how-covid-19-fuelling-hunger-hungry-world>
 57. L. Zamore và B. Phillips. (2020). COVID-19 and Public Support for Radical Policies. NYU Center on International Cooperation [COVID-19 và sự ủng hộ của công chúng dành cho các chính sách cấp tiến. Trung tâm Hợp tác Quốc tế ĐH New York]. <https://cic.nyu.edu/sites/default/files/zamore-phillips-covid19-public-support-radical-policies-web-final.pdf>
 58. A. Roy. (2020). The pandemic is a portal [Đại dịch là một cánh cổng]. Financial Times. <https://www.ft.com/content/10d-8f5e8-74eb-11ea-95fe-fcd274e920ca>
 59. L. Zamore và B. Phillips. (2020). COVID-19 and Public Support for Radical Policies. NYU Center on International Cooperation [COVID-19 và sự ủng hộ của công chúng dành cho các chính sách cấp tiến. Trung tâm Hợp tác Quốc tế ĐH New York]. <https://cic.nyu.edu/sites/default/files/zamore-phillips-covid19-public-support-radical-policies-web-final.pdf>
 60. K. Schwab. (2020). We must move on from neoliberalism in the post-COVID era. World Economic Forum [Chúng ta phải rời bỏ chủ nghĩa tân tự do trong thời kỳ hậu COVID. Diễn đàn Kinh tế Thế giới]. <https://www.weforum.org/agenda/2020/10/Coronavirus-covid19-recovery-capitalism-environment-economics-equality/>
 61. J. Zeballos-Roig. (2020). The IMF says governments should consider new wealth taxes to raise cash from the rich as Coronavirus slams the global economy [Quy IMF tuyên bố rằng các chính phủ nên xem xét các loại thuế tài sản mới để tăng lượng tiền mặt từ người giàu khi Coronavirus ảnh hưởng đến nền kinh tế toàn cầu]. Business Insider. <https://www.businessinsider.fr/us/governments-wealth-taxes-imf-new-source-revenue-Coronavirus-economy-consider-2020-4>
 62. Financial Times. (2020). Virus lays bare the frailty of the social contract [Virus vạch trần sự yếu kém của khế ước xã hội]. <https://www.ft.com/content/7eff769a-74dd-11ea-95fe-fcd274e920ca>
 63. M. Martin và cộng sự (2020). Fighting inequality in the time of COVID-19: The Commitment to Reducing Inequality Index 2020 [Chống bất bình đẳng trong thời kỳ COVID-19: Cam kết giảm chỉ số bất bình đẳng năm 2020]. Oxfam International and Development Finance International (DFI). <https://www.oxfam.org/en/research/fighting-inequality-time-covid-19-commitment-reducing-inequality-index-2020>
 64. World Bank. (2020). Poverty and Shared Prosperity 2020: Reversals of Fortune [Đổi nghèo và Thịnh vượng chung 2020: Sự đảo ngược về tài sản]. <https://www.worldbank.org/en/publication/poverty-and-shared-prosperity>
 65. M. Lawson và cộng sự. (2019). Public Good or Private Wealth? [Hàng hóa công cộng hay tài sản tư nhân?] Oxfam International. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/620599/bp-public-good-or-private-wealth-210119-en.pdf>
 66. Oxfam. (2020). Open letter: Uniting Behind A People's Vaccine Against COVID-19 [Thư ngỏ: Đoàn kết đằng sau vắc-xin phòng COVID-19 dành cho mọi người]. <https://medium.com/@Oxfam/uniting-behind-a-peoples-vaccine-against-covid-19-87eec640976>
 67. Oxfam. (2020). Over 1,000 health professionals call for G20 to cancel developing countries' debt. Media reaction [Hơn 1.000 chuyên gia y tế kêu gọi G20 hủy nợ của các nước đang phát triển. Phản ứng của phương tiện truyền thông]. <https://www.oxfam.org/en/press-releases/over-1000-health-professionals-call-g20-cancel-developing-countries-debt>
 68. L. Addati, U. Cattaneo, V. Esquivel và I. Valarino (2018). Care Work and Care Jobs for the Future of Decent Work [Công việc và việc làm chăm sóc cho một tương lai có công việc tốt]. Geneva: International Labour Organization. https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_633135/lang--en/index.htm
 69. High Pay Centre. (2020). Paying for Covid: capping excessive salaries to save industries [Chi trả cho Covid: đặt giới hạn cho những mức lương quá cao để cứu các ngành công nghiệp]. <https://highpaycentre.org/paying-for-covid-capping-excessive-salaries-to-save-industries/>
 70. Buenos Aires Times. (2020). Senate approves one-time levy on assets for Argentina's richest [Thượng viện phê duyệt đánh thuế tài sản một lần đối với những người giàu nhất Argentina]. <https://batimes.com.ar/news/argentina/senate-approves-one-time-levy-on-assets-for-argentinas-richest.phtml>
 71. U. Gneiting, N. Lusiani và I. Tamir. (2020). Power, Profits and the Pandemic: From corporate extraction for the few to an economy that works for all [Quyền lực, Lợi nhuận và Đại dịch: Từ khai thác doanh nghiệp cho một số ít người đến một nền kinh tế đem lại lợi ích cho tất cả mọi người]. Oxfam International. <https://www.oxfam.org/en/research/power-profits-and-pandemic>
 72. Thiều hụt tài chính để cung cấp gói bảo trợ xã hội ở các nước thu nhập thấp là 48 tỷ đô-la Mỹ vào năm 2020. ILO. (2020c). Financing gaps in social protection [Thiếu hụt trong bảo trợ xã hội]. https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_protect/---soc_sec/documents/publication/wcms_758705.pdf
 73. Oxfam Quốc tế. (2019). Forced from Home. Climate-fuelled displacement [Bị đẩy ra khỏi nhà: Di dời vì thảm họa khí hậu]. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/620914/mb-climate-displacement-cop25-021219-en.pdf?sequence=1&isAllowed=y>



OXFAM

OXFAM là một liên minh quốc tế gồm 20 tổ chức cùng phối hợp hoạt động tại trên 90 quốc gia trên thế giới. Chúng tôi là một phần của phong trào toàn cầu nhằm đem lại tác động lớn hơn trong nỗ lực xóa đói giảm nghèo và đấu tranh cho bình đẳng.. Để biết thêm thông tin, vui lòng gửi thư cho bất kỳ cơ quan nào thuộc Oxfam, hoặc truy cập trang web: www.oxfam.org

Oxfam Hoa Kỳ (www.oxfamamerica.org)

Oxfam Úc (www.oxfam.org.au)

Oxfam Bỉ (www.oxfamsol.be)

Oxfam Brazil (www.oxfam.org.br)

Oxfam Canada (www.oxfam.ca)

Oxfam Pháp (www.oxfamfrance.org)

Oxfam Đức (www.oxfam.de)

Oxfam Anh (www.oxfam.org.uk)

Oxfam Hồng Kông (www.oxfam.org.hk)

Oxfam Ấn Độ (www.oxfamindia.org)

Oxfam Intermon (Tây Ban Nha) (www.oxfamintermon.org)

Oxfam Ai-len (www.oxfamireland.org)

Oxfam Ý (www.oxfamitalia.org)

Oxfam Mê-hi-cô (www.oxfammexico.org)

Oxfam Niu Di-lân (www.oxfam.org.nz)

Oxfam Novib (Hà Lan) (www.oxfamnovib.nl)

Oxfam Québec (www.oxfam.qc.ca)

Oxfam Nam Phi (www.oxfam.org.za)

KEDV (www.kedv.org.tr/)